

ضمیمہ اشاعت

مواظف حکیم الامت اور دینی رسائل کی اشاعت کا امین

جلیل احمد تھانوی

# بیت الامداد

مدیر مسئول  
شرف علی تھانوی

جلد ۳ / شعبان السنہ ۱۴۲۲ھ / نومبر ۲۰۰۱ء / شمارہ ۱۳



از افادات: حکیم الامت مجدد الملت حضرت مولانا محمد اشرف علی تھانوی قدس سرہ

عنوانات و حواشی: مولانا خلیل احمد تھانوی

زر سالانہ ۱۰۰۰ روپے

قیمت فی پرچہ ۱۰۰ روپے

ناشر: شرف علی تھانوی  
مطبع: مہتاب پبلشرز  
۱۰/۱۰۰، مین روڈ، کلاں، ضلع کلاں، پاکستان  
تھانوی اشاعت  
ماسٹر راجہ علی احمد، اسلام آباد، پاکستان

پبلسر: پبلسر  
جامعہ دارالعلوم الاسلامیہ  
۲۹۱۔ کراچی، بلاک علامہ اقبال ٹاؤن لاہور  
فون نمبر: ۳۳۸۰۶۰  
۵۳۲۲۱۳

ماہنامہ  
الامداد

## الصوم

حکیم الامت حضرت تھانویؒ نے یہ وعظ کور ضلع سہارنپور برہمکان تحصیلدار صاحب ۱۴ شعبان العظم ۱۳۳۱ھ کو پیشہ کر ارشاد فرمایا۔ مولانا محمد عبداللہ صاحب نے قلمبند فرمایا۔ سامعین کی تعداد تقریباً دوسو ۲۰۰ تھی۔

وعظ

ملقب بہ

الصوم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله نحمدہ ونستعينه ونستغفره ونؤمن به ونتوكل عليه ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل الله فلا هادي له ونشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ونشهد ان سيدنا ومولانا محمداً عبده ورسوله صلى الله عليه وعلى آله واصحابه وبارك وسلم اما بعد فقد قال النبي ﷺ قال الله تعالى كل حسنة تضاعف بعشر الى سبع مائة ضعف الا الصوم فانه لي وانا اجزي به -

(ترجمہ: ہر نیکی بڑھائی جاتی ہے دس گنا سے سات سو گنا تک بجز روزہ کے اس لئے کہ وہ روزہ خاص میرا ہے اور میں اس کی جزا دوں گا)

وجہ انتخاب مضمون

یہ ایک حدیث قدسی ہے۔ حدیث قدسی جناب باری عز اسے کا وہ ارشاد ہے جس کی تلاوت کبھی نہ کی گئی ہو (۱)۔ یہ حدیث جس کو اس وقت میں نے پیش کیا ہے اس

(۱) اللہ تعالیٰ کے جس ارشاد کی یہ حدیث تلاوت کی جاتی ہے اس کو قرآن حکیم کہتے ہیں۔ اور جس حدیث کو اس طرح ذکر کیا جائے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اس کو حدیث قدسی کہتے ہیں "کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں" کے الفاظ سے قرآن کی آیت ذکر کی جاتی ہے۔ اس لئے حضرت قنوتی نے کہا کہ یہ ارشاد ہے جس کی تلاوت کبھی نہ کی گئی ہو۔

میں حق تعالیٰ نے روزہ کی فضیلت بیان فرمائی ہے۔ اس وقت یہ مضمون اس لئے اختیار کیا ہے کہ اس وقت دو قسم کے روزہ کا وقت قریب آ گیا ہے ایک تو روزہ مستحب کا وقت قریب ہے تو وہ کل یا پرسوں ہے تفصیل اس کی یہ ہے کہ بحساب یہاں کی رویت (۱) کے تو پرسوں کو پندرہ شعبان ہے اور بعض تحریرات (۲) سے کل پندرہ شعبان ہے۔ اگر کسی کو تحقیق ہو جاوے اور پندرہ شعبان کو روزہ رکھنا مستحب ہے۔ دوسرے روزہ فرض کا وقت بھی قریب ہے کہ پورے ماہ کا روزہ فرض ہے چونکہ دونوں قسم کے روزہ کا وقت قریب تھا اس لئے مناسب معلوم ہوا کہ روزہ کی فضیلت اور کچھ احکام بیان کر دئے جاویں۔

ہر چند کہ روزہ کے فضائل ایسے نہیں ہیں کہ کسی نے نہ سنے ہوں بفضلہ تعالیٰ ہمیشہ علماء کے مواعظ سُننے ہیں کم و بیش خود بھی لوگ واقف ہیں تو اس حیثیت سے اصحاح (۳) بیان نہ تھی لیکن میں روزہ کی ایک فضیلت خاصہ بیان کرنا چاہتا ہوں اور وہ فضیلت مسن حیثیت ہی میرا مقصود (۴) بھی نہیں بلکہ اس سے میں ایک خاص طرز سے روزہ کے چند احکام مستنبط (۵) کروں گا اور احکام بھی لوگوں کے سُننے ہوئے ہیں۔ لیکن حالت یہ ہے سُن کر ان کو یاد نہیں رکھتے ہیں اور اگر یاد بھی رکھتے ہیں تو ان کی عظمت نہیں میں ایسے عنوان سے بیان کرنا چاہتا ہوں کہ ان احکام کی عظمت حاضر ہو جاوے۔

حاصل یہ ہے کہ حقیقی نیکیاں ہیں سب کا ثواب کئی گنا کر کے ملتا ہے اور وہ اس کی

(۱) یعنی شعبان المعظم کا پانچواں صحر میں جس تاریخ کو نظر آیا تھا اس کے اعتبار سے (۲) یعنی انبیا و غیرہ میں جو تاریخ شعبان کی کسی جہاں ہے اسکے اعتبار سے (۳) بیان کی ضرورت نہیں تھی (۴) صرف فضیلت ہونے کے اعتبار سے میرا مقصود ہی نہیں (۵) بلکہ اس کے ذریعہ روزہ کے بعض مسائل نکال کر بیان کروں گا۔

یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی رحمت چونکہ وسیعہ (۱) ہے اور منظوریہ ہے کہ بندوں کو کچھ مل جائے اس لئے نیکی کا بدلہ برابر برابر نہیں ملتا ہے بلکہ اس میں اضافہ کا قانون (۲) ہے بخلاف سیدہ (۳) کے کہ برابر لکھے جاتے ہیں۔

ایک نیکی کے ثواب کی حد

چنانچہ ارشاد ہے من جاء بالحسنة فله خير منها - یعنی جو شخص نیکی لاوے گا اس کے لئے اس سے بہتر ملے گا۔ مطلق مضاعفت (۴) تو اس آیت سے ثابت ہے اور دوسرے مقام پر اس کی تعیین بھی فرمادی چنانچہ فرماتے ہیں ”من جاء بالحسنة فله عشر امثالها - الآیة“ (۵) - یعنی جو شخص نیکی لاوے اس کے لئے اس کی دس مثل ہیں اور جو بُرائی کرے تو اس کو اس کے برابر جزاء ملے گی۔ اس سے مضاعفت اور خیریت مذکورہ آیت سابقہ کی تعیین (۶) ہوگئی اور یہ بھی معلوم ہوا کہ قانون عام ہے اس لئے کہ لفظ من عام (۷) ہے کوئی اس سے مخصوص نہیں۔

پس مضاعفت دس سے کم تو کسی حال میں نہ ہوگی اور جو حد بیٹ میں اول پر بھی تھی اس سے متجاہز اکثری بھی اس مضاعفت کا معلوم ہوتا ہے کہ اخلاص کے تفاوت سے سات سو تک مضاعفت (۸) ہوتی ہے یعنی اگر کوئی ایک پیسہ دے تو سات سو پیسوں کا، اگر ایک روزہ رکھے تو سات سو روزوں کا ثواب ملتا ہے۔ علیٰ ہذا ایک

(۱) بہت زیادہ ہے (۲) کہ جو ایک نیکی کرے گا اس کو دس کنا ملے گا (۳) بخلاف گناہ کے کہ ایک کے بدلہ میں ایک ہی لکھا جائے گا (۴) مطلق زیادتی (۵) سورۃ الانعام آیت ۱۶۱ (۶) بہتر اور زیادہ ہونے کی جو مقدار گذشتہ آیت میں بیان کی تھی اس کی تعیین ہوگئی کہ وہ دس کنا ہے (۷) اس کے معنی ”جو“ کے ہیں جو ہر مسلمان پر صادق آتا ہے (۸) اکثر یہ زیادتی کسی حد تک ہوتی ہے اس کو بھی بیان کر دیا کہ وہ سات سو کنا تک ہے۔

آیت پڑھے تو سات سو آیت کا۔ ایک قرآن ختم کرے تو سات سو قرآن کا ثواب ملتا ہے اور اس مبلغ کو جو میں نے اکثری کہا (لیکن یہ کثرت اضافی نہیں بلکہ فی نفسہ کثرت مراد ہے) تو وہ اس کی یہ ہے کہ قرآن وحدیث میں غور کرنے سے سات سو کی تحدید نہیں معلوم ہوتی (۱) بلکہ غیر متناہی مضاعفت ہوتی ہے اور متناہی سے مراد غیر متناہی ہی بالمثل مراد نہیں بلکہ بمعنی لائق عند حد مراد (۲) ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے جو اپنی راہ میں خرچ کرنے والوں کی ایک مثال ارشاد فرمائی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس مضاعفت کا مہمبا (۳) نہیں۔

### قرآن سے ثواب لامحدود کا ثبوت

چنانچہ ارشاد ہے مثل الذین ینفقون اموالہم فی سبیل اللہ کمثل حبة انبتت سبع سنابل فی کل سنبلۃ مائة حبة (۴)۔ یعنی جو لوگ اپنے مالوں کو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ان کا حال ایسا ہے جیسے ایک دانہ ہو وہ سات بالیں اگاوے اور ہر بالی میں سو دانے ہوں اس کے آخر میں ارشاد ہے ”واللہ یضاعف لمن یشاء“ یعنی اور اللہ جس کے واسطے چاہیں اس سے بھی زیادہ بڑھا دیں ”واللہ واسع علیم“ یہ جملہ مابقی کی علت (۵) ہے کہ اس مضاعفت سے حرمت اور تعجب نہ کر واللہ تعالیٰ صاحب وسعت ہیں ان کے یہاں تنگی

(۱) قرآن وحدیث میں غور کرنے سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ یہ مطلب نہیں ہے کہ سات سو قرآن ختم کرے اس سے آگے پڑھتی ہی نہیں بلکہ پڑھتی ہے جس کی کوئی انتہا نہیں (۲) لا متناہی سے مراد یہ ہے کہ اس کی انتہا کی کوئی حد نہیں (۳) اس بڑھنے کی کوئی حد نہیں (۴) سورۃ البقرۃ آیت (۲۶۱) (۵) پچھلے جیلے کی علت ہے کہ اس میں تنگی بڑھانے کا ذکر ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بہت بخش والے ہیں۔

نہیں اور اس کے ساتھ ہی دھوکہ میں پڑنے والے کا علاج بھی ارشاد فرمایا کہ وسعت پر مغرور مت ہو جاؤ اور یہ مت سمجھو کہ ہماری نیکی قابلِ مضاعفت (۱) ہے اس لئے کہ وہ عظیم (۲) بھی ہیں یعنی یہ بھی جانتے ہیں کہ کس کی نیکی مضاعفت کے قابل (۳) ہے اور کس کی نہیں اس لئے کہ مدار مضاعفت کا اخلاص پر (۴) ہے جس قدر اخلاص زیادہ ہوگا اسی قدر مضاعفت ہوتی جاوے گی (۵) اور چونکہ اخلاص کی کوئی حد نہیں لہذا اس مضاعفت کی بھی تعین نہیں کی جاسکتی۔ الحاصل نیکی کا قانون عام کہ جس سے کوئی مؤمن مخصوص و مستثنیٰ نہیں ہوا کہ ایک نیکی کے بدلے دس ملتی ہیں اور باعتبار اکثر نئے سات سو تک مضاعفت ہوتی ہے اور سات سو سے آگے غیر حد مضاعفت (۶) ہو سکتی ہے یہ تو آیت سے مضاعفت کا غیر محدود ہونا معلوم ہوا (۷)۔

حدیث سے نیکی کے لامحدود ثواب کا ثبوت

اب حدیث لیجئے، حدیث میں آیا ہے کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ اگر ایک شخص ایک چھوڑا ہوا صدقہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو اپنے دست مبارک میں لپٹے ہیں اور اس کی پرورش فرماتے ہیں ”کما یربی احدکم فلوہ“ یعنی ایسے پرورش فرماتے ہیں یعنی اس کو بڑھاتے ہیں جیسے ایک تمہارا اپنے پیچھے لپٹے کو پرورش کرتا ہے اور بڑھاتا ہے اور پیچھے لپٹے کی تخصیص اس لئے فرمائی کہ عرب کے لوگ گھوڑوں کو

(۱) اس بڑھنے سے اس دھوکے میں نہ پڑنا کہ ہماری نیکی بڑھنے کے قابل ہے (۲) وہ جانتے بھی ہیں (۳) کسی کی نیکی بڑھنے کے قابل ہے (۴) نیکی کے بڑھنے کا دار مدار اخلاص نیت پر ہے (۵) اخلاص کی کوئی حد نہیں اس لئے کہ نیکی کے بڑھنے کی بھی کوئی حد نہیں (۶) سات سو سے زائد کہ جس کوئی حد نہ ہو، نیکی بڑھ سکتی ہے (۷) نیکی کا لامحدود ہونا آیت سے معلوم ہوا۔

بہت محبوب رکھتے تھے اور جیسا کہ یہ ہے کہ یہ ایک جنگ جو اور بھادروم ہے اور گھوڑا جنگ میں بڑا کام آنے والا ہے فرار (۱) میں بھی اور اگر میدان میں قائم رہ کر حرب (۲) میں مشغول رہیں تو اس میں بھی گھوڑا کام دینے والا ہے اور اگر مغلوب (۳) ہونے کی حالت میں بھاگنے کی ضرورت ہو تو اس موقع پر بھی گھوڑے سے زیادہ کوئی جانور کام کا نہیں اور حرب میں یہی دو موقع ہوتے ہیں کبھی فرار (۴) ہوتا ہے اور کبھی فرار۔ اور بیچے قرارنی الحرب (۵) شجاعت ہے اسی طرح فرار بھی عند الحلاۃ شجاعت (۶) شمار ہوتی ہے اس لئے موقع سے اپنی جان بچا کر نکل بھاگنا یہ بھی درستی حواس سے ہوتا ہے درستی حواس جب ہی ہوگی جب کہ قلب ضعیف (۷) نہ ہو۔ آدمی دلیر اور بھادروم ہو چنانچہ عرب جہاں اشعار میں فرار پر یعنی جھے رہنے پر فخر کرتے ہیں اسی طرح فرار یعنی میدان سے بھاگ جانے پر بھی فخر و ناز کرتے ہیں اس لئے کہ عرب کی شاعری نہایت سادہ رنگ لئے ہوئے ہے ہم (۸) کے تکلفات وہاں نہیں ہیں۔ غرض گھوڑا فرار اور فرار دونوں وقت میں چونکہ کام آتا ہے اس لئے وہ عرب کو بہت محبوب تھا اور ظاہر ہے کہ بچہ تو ہر شے کا پیارا معلوم ہوتا ہے خاص کر محبوب کا بچہ تو اور بھی زیادہ محبوب ہوگا اس لئے حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ جیسے تم بچھیرے کو پالا کرتے ہو اسی طرح اللہ تعالیٰ اس چھوڑے کو پرورش فرماتے ہیں۔ آگے فرماتے ہیں ”حتیٰ یکون اعظم من احد“ یعنی

(۱) میدان جنگ سے بھاگنے اور اس میں ثابت قدم رہنے میں گھوڑا بہت کام آتا ہے (۲) جنگ میں (۳) شکست کی صورت میں (۴) کبھی ثابت قدم رہنا اور کبھی بھاگنا (۵) جنگ میں ثابت قدم رہنا بھادری ہے (۶) بعض حالات میں بھاگنا بھی بھادری ہے کہ بہت سے دشمنوں میں بھر جانے کی صورت میں وہاں سے اپنے آپ کو بچ سلامت نکال لانا بھادری ہے (۷) کیونکہ یہ کام آدمی جب کر سکتا ہے کہ اس کے حواس ٹھیک رہیں اور حواس کا ایسے مشکل وقت میں صحیح رہنا جب ہوتا کہ دل کزور نہ ہو اور آدمی بھادروم ہو (۸) غیر عرب۔



اس چھوڑنے کی اتنی تربیت فرماتے ہیں کہ وہ اُحد پہاڑ سے بھی زیادہ بڑا ہو جاتا ہے اس حدیث کے اندر اگر غور کیا جاوے تو معلوم ہوگا کہ سات سو کی تخصیص تجدید کے لئے نہیں اس لئے کہ چھوڑنے کی برابر اُحد پہاڑ کے کئے جاویں تو سات سو کی سناکھوں مہاسناکھوں (۱) سے بھی زیادہ پر نوبت پہنچنے لگی اور وزن کے اعتبار سے اگر چھوڑنے کے برابر حصے کئے جاویں تو اور بھی زیادہ ہو جاویں۔ مولانا فرماتے ہیں۔

خود کہ باید این چنین بازار را      کہ بیک گل سبزی گلزار را

نیم جاں بستند و صد جاں دہد      ہر چہ در وہمت نیاید آں دہد

ترجمہ: (ایسا بازار کہاں نصیب ہوگا کہ ایک پھول کے بدلے تمام چمن کے مالک بن جاوے۔ یعنی اللہ تعالیٰ جان فانی لیتے ہیں باقی رہنے والی جان عنایت فرماتے ہیں جو کچھ وہم و گمان میں نہیں آسکتا وہ عطا کرتے ہیں۔)

ثواب میں کسی زیادتی اخلاص کی وجہ سے ہے

اور بڑھانا باعتبار اخلاص کے ہے جس قدر اخلاص زیادہ ہوگا اسی قدر ثواب بڑھتا جائے گا اور اسی واسطے حدیث میں آیا ہے کہ میرا صحابی اگر نصف منہ یعنی آدھ سیر بخو اللہ کی راہ میں خرچ کرے تو وہ دوسرے کے اُحد کی برابر سونا خرچ کرنے سے بہتر ہے تو اس کی وجہ کیا ہے؟ یہ تو ہے نہیں کہ اللہ تعالیٰ سے (توبہ توبہ) رشتہ داری ہے صرف بات یہ ہے کہ اُن حضرات کے اندر خلوص اور محبت اس قدر تھا کہ اوروں کے اندر اتنا نہیں اسی واسطے ان کے صدقات و حسنت (۲) بڑھتے چلے جاتے ہیں اور یہ کوئی عجیب

(۱) سو اٹھ کا ایک ارب اور سو ارب کا ایک کرب اور سو کرب کا ایک کلمہ ہوتا ہے اور سو کلمہ کا مہاسناکھ ہوتا ہے مطلب یہ ہے کہ ایک کلمی کا ثواب لاتعداد ہوتا ہے (۲) نیکیاں۔

بات نہیں دنیا میں بھی ہم اس کی نظیر دیکھتے ہیں کہ ایک ہی کام ہے ایک آدمی اس کو ضابطہ کے موافق کرتا ہے اور دل سے نہیں کرتا اس کی کچھ قدر نہیں ہوتی اس کے ساتھ ضابطہ ہی کا برتاؤ بھی ہوتا ہے اور ایک دوسرا شخص اسی کام کو محبت سے اور دل لگا کر کرتا ہے اس کے دل میں قدر ہوتی ہے، اس کے ساتھ قانونی معاملہ نہیں کیا جاتا بلکہ جی چاہتا ہے (۱) کہ اس کو زیادہ نفع پہنچایا جاوے۔ یہ بحث تو مضاعفت (۲) کے متعلق تھی حضور ﷺ کے ارشاد سے اور جناب باری تعالیٰ کے کلام پاک سے۔

### روزہ کی جزاء کا ضابطہ

آگے استثنائے فرماتے ہیں ”الا الصوم فانہ لی وانا اجزی بہ“ (۳) یعنی ہر حنہ میں مضاعفت ہوتی ہے لیکن روزہ اس قانون سے مستثنیٰ ہے۔ اس کے لئے دوسرا قانون ہے ’فانہ لی‘ یہ وجہ ہے دوسرا قانون ہونے کی یعنی وہ میرا ہے میرے لئے خاص ہے اس لئے ہم اس کا قانون اور حنات سے جدا (۴) قرار دیتے ہیں ”وانا اجزی بہ“ یعنی وہ قانون دوسرا اس کے لئے یہ ہے کہ اس کی جزا بلا واسطہ ملائکہ کے ہم خود دیں گے۔ ذرا بھی کسی کو عقل ہو تو وہ اس سے سمجھ سکتا ہے کہ جس عمل کی نسبت جناب باری تعالیٰ یہ فرمادیں کہ ہم خود اس کا بدلہ دیں گے تو وہ جزا بڑی عظیم الشان ہوگی۔ جیسے حاکم یہ کہے کہ فلاں کار گزارا کا انعام ہم خود دیں گے، ہر شخص سمجھے گا کہ خدا جانے کیا عنایت ہوگا اور جب حکم الحاکمین یہ فرماوے تو وہ جزا تو بحد ہوگی اور بے حد کے یہ معنی نہیں کہ غیر متناہی بالفعل (۵) ہوگی کہ اس پر مجال ہونے کا

(۱) لہا چاہتا ہے (۲) ثواب کی زیادتی کے بارے میں (۳) ہرنگی یعنی ہے لیکن یہ ضابطہ روزہ کے متعلق نہیں ہے اس کے لئے دوسرا قانون ہے (۴) دوسری جگہوں سے الگ (۵) یعنی انکل ایسی گزار ہو کہ جس کی کوئی حد ہی نہ ہو اس لئے کہ کیا ہو تو مانگ ہے۔

اشکال ہو بلکہ بے حد ہونے کی صورت یہ ہے کہ غیر متناہی محضی لائقہ عند حد (۱) ہے یعنی وہ جزا کسی وقت ختم نہ ہوگی یہ امتیاز تو باعتبار کیفیت (۲) ہے اور ہو سکتا ہے کہ کیفیت کے اعتبار سے اس میں اور اجزیہ سے کچھ امتیاز (۳) ہو کہ روزہ کی جزا کینفا اور اعمال کی اجزیہ سے ممتاز ہو غرض روزہ کے درمیان میں خواہ مقدار کے اعتبار سے ہو یا کیف کی رو سے ہو اور حسنت سے اس جزا کی نوع علیحدہ (۴) ہوگی۔

حدیث میں اس سے بحث نہیں کہ وہ جزا کیا ہے اور اس کو کیا مناسبت ہے اس لئے کہ حاکم کو یہ ضرور نہیں کہ رعایا سے وہ یہ بھی بیان کر دیا کرے کہ کیا جزا دیں گے اور اس کو کیا مناسبت ہے اور نیز مقصود تو اتثال امر کی ترغیب (۵) ہے اور جزا کا بیان کرنا اس کا مدار نہیں۔ ترغیب اتثال کے لئے تو اہل اطاعت کے نزدیک اتنا بھی کافی ہے کہ حاکم کا حکم ہے (۶)۔ اور خیر ایک درجہ میں انتظار، تو اس کا اجزا لامضامنتہ نہیں مگر یہ کہ اس کی تعیین بھی ہو اور اس کے وجوہ مناسبت بھی معلوم ہوں یہ کسی درجہ میں بھی ضروری نہیں۔

### باب عمل میں دو کوتاہیاں

اور اس باب میں دو لغزشیں (۷) ہو جاتی ہیں ایک لغزش تو دین میں مضمر (۸)

نہیں گو ایک درجہ میں لغزش ہے مگر دوسری مضمر ہے۔ تفصیل اس اجہال کی یہ ہے کہ

(۱) ہلکاس کا مطلب یہ ہے کہ وہ کسی حد پر کے گی نہیں کسی شتم نہیں ہوگی (۲) مقدار کے اعتبار سے دوسری نیکیوں اور روزہ میں یہ فرق ہے (۳) لیکن یہ یک کیفیت کے اعتبار سے بھی دوسری چیزوں کی جزا اور روزہ کی جزا میں فرق ہو (۴) دونوں کی جزا، مقدار اور کیفیت دونوں اعتبار سے دوسری نیکیوں کی جزا سے مختلف ہوگی (۵) حکم کی بجا آوری کا شوق دلاتا ہے (۶) ماننے والوں کیلئے تو کام کرنے کیلئے اتنا کہ دیا ہی کافی ہے کہ یہ حاکم کا حکم ہے چاہے اس پر کسی بدلے کا ذکر کہیں بھی نہ کیا جائے (۷) کوتاہیاں (۸) نقصان دہ۔

فضائل و ثواب کا جو وعدہ ہے اس پر اتثال (۱) کوئی کرنا کہ ان فضائل و ثواب کے سبب تو عمل کرتا ہے یہ لغزش تو ہے مگر معصوم نہیں (۲) اس لئے کہ وعدہ تو ہو ہی چکا ہے اُس کا وجود تو متیقن ہے (۳) تو اس شخص نے عمل کو اسی شی پر مبنی کیا ہے کہ اس کا وجود یقینی ہے ثابت بالنص (۴) ہے تو اس میں ضرر کچھ نہیں لیکن یہ دلیل قلت محبت (۵) کی ہے اور یہی سبب ہے اس کے لغزش ہونے کا اپنے مطلب کی محبت ہے ذات محبوب اس کو محبوب نہیں مگر ذات محبوب اس کو مطلوب ہوتی تو فضائل تو کیا اگر اتثال امر میں کوئی تکلف ہونا بھی معلوم ہوتا تب بھی اتثال ترک (۶) نہ کرتا۔ دیکھو دنیا میں اگر کسی سے محبت ہو جاتی ہے تو اس سے ملنے میں کتنی کتنی مصیبتیں جھیلتے ہیں گوارا اور ناگوار اسب ہی کچھ برداشت کرتے ہیں واللہ اگر محبت صادق ہے اس کا مشرب (۷) تو یہ ہے کہ جس میں محبوب خوش ہو وہ کام کرنا چاہئے۔

فراق و وصل چہ باشد رضائے دوست طلب

کہ عیب باشد ازو غیر او تمنائے

ترجمہ: (فراق اور وصل کی کچھ حقیقت نہیں محبوب کی رضا طلب کرنا چاہئے اگر محبوب فراق کو پسند فرمائیں تو تم وصال کے طالب مت بنو اس لئے محبوب کی مرضی کے خلاف کی تمنا کرنا افسوس کی بات ہے)

اور صرف اس کی خوشنودی کے لئے کرنا چاہئے حتیٰ کہ یہ کہنا کہ آپ مل

(۱) فضائل و ثواب کی وجہ سے احکام کی بجا آوری کرنا (۲) نقصان دہ (۳) یقینی ہے (۴) قرآن و حدیث سے ثابت ہے (۵) محبت کی کمی کی دلیل ہے (۶) اگر محبوب کی ذات اس کو مطلوب ہوئی تو حکم کی بجا آوری میں تکلیف بھی ہوتی تب بھی اس حکم پر عمل کرنا نہ کرنا (۷) مذہب۔

جانیں یہ بھی نہ چاہئے لیکن چونکہ ایسی طبیعتیں بہت کم ہیں زیادہ طبیعتیں ایسی ہی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے وعدہ اور وعیدوں کو سن کر عمل کی توفیق ہوتی ہے اس لئے حق تعالیٰ نے اعمال پر وعدہ فرمایا ہے ایک بنا تو عمل کی یہ تھی کہ جو معصرتیں۔

عوام کے لئے مسائل کی حکمت و علت دریافت کرنا جہالت ہے ایک بناء دوسری ہے وہ نہایت خطرناک ہے وہ کیا ہے فہم حکمت یعنی عمل جب کریں گے جب اس عمل کی حکمت اور وجہ منسوب عمل و جزاء بھی ہماری سمجھ میں آجائے افسوس ہے کہ اس زمانہ میں جس قدر تعلیم بڑھتی جاتی ہے اسی قدر اس بناء فاسد کاشیوع (۱) ہوتا جاتا ہے۔ جس کو دیکھئے کیا علماء کیا جبلاء سب اس میں مبتلاء ہیں اور ماشاء اللہ میرے جاہل کہنے پر شاید بعض تعلیم یافتوں کو شبہ ہوا کہ ہم تو خاصے لکھے پڑھے ہیں چنانچہ خواندہ لکھے جاتے ہیں ہم کو جاہل کیوں کہا؟ بات یہ ہے کہ جاہل کے معنی یہ نہیں کہ لکھتا پڑھتا نہ جانتا ہو بلکہ جس فن کو کوئی نہ جانے وہ اس فن کا جاہل ہے اگر میں ڈاکٹر نہیں ہوں تو اگر اس فن میں دخل دوں تو میری حماقت ہے اس فن کے اعتبار سے میں جاہل ہوں، جس شخص نے جنون حاصل کیا نہ ہو وہ اگر اس میں محقق ہونے کی حیثیت سے گفتگو کرے یہ اس کی غلطی ہے اور اگر ساکنا نہ گفتگو کرے تو اگر وہ سوال غیر ضروری ہے تو یہ بھی حماقت ہے اس کی ایسی مثال ہے کہ کسی طبیب کے پاس دوسریض جو کہ فن طب سے بالکل نا آشنا ہیں آئے تو ایک نے تو نبض دقارورہ (۲) دکھا کر نینہ لکھو الیا اور دوا کی ترکیب وغیرہ دریافت کر کے دوا پینا شروع کر دیا اور دوسرے نے بھی نینہ تو لکھو الیا مگر نینہ کو دیکھ کر آپ نے طبیب سے قبل دقار (۳) شروع

(۱) آئی بی یہ علاج عام ہوتی جاتی ہے (۲) پینٹاب (۳) بٹ۔

کی کیوں حکیم صاحب آپ نے گل بنفشہ کیوں لکھا ہے بجائے اس کے فلاں دوا کیوں نہ تحریر فرمائی اور گل بنفشہ پانچ ہی ماشہ کیوں لکھا چھ ماشہ کیوں نہ لکھا ظاہر ہے کہ طبیب کو یہ گفتگو اس مریض کی ناگوار گذرے گی اسکو تو اس قدر سوال کافی ہے کہ میرا مرض کیا ہے اور دوا کیا ہے اور بلا حجت دوا پینا شروع کر دیتا اس پر طبیب عتاب بھی کرے گا لیکن اسی عتاب کی حالت میں اگر کوئی طالب علم (جو اس طبیب سے فن حاصل کرنے کے لئے رہتا ہے) آ جاوے اور وہ یہی بعینہ (۱) سوالات کرے کہ شیخ نے اس دوا کی مقدار کیوں لکھی ہے اور بجائے اس کے فلاں دوا کیوں نہیں لکھی تو طبیب برابر جواب دے رہا ہے۔ اس پر وہ مریض سائل بگڑ گیا کہ کیا وجہ ہے کہ ہم نے یہی سوال کیا تھا تو ہم پر تو عتاب ہوا (۲) اور اس نے پوچھا تو آپ نے جواب دیا وہ طبیب ظاہر ہے کہ یہ کہے گا کہ یہ تو فن حاصل کرنے آیا ہے اس کو سوال کا حق حاصل ہے اور اس کا مقصد یہی ہے اور آپ کا مقصد یہ نہیں آپ کو تو شفا مطلوب ہے۔ ضاحبو! یہ مثال جب سمجھ میں آگئی تو اب اس سے صاف واضح ہو گیا کہ آپ صاحبوں کا حکمت سے سوال کرنا بالکل بے موقع ہے تب ہے کہ شب و روز گراموفون اور فونو گراف اور کمروں و بنگلوں میں رہنے کا شغل اور سوال یہ کریں کہ نماز کی فلاحی کیا ہے اور روزہ کی حکمت کیا ہے آپ اپنے امراض کا علاج کیجئے۔

### جاہلانہ سوال

مجھے ایک حکایت یاد آئی حضرت مولانا گنگوہی ایک مرتبہ رام پور جاتے ہوئے موضع اسلام نگر میں تشریف لائے ایک خانصاحب ایک جگہ کے رئیس مکان میں نمبر سے

(۱) بالکل ایسے سوالات کرے (۲) ہم نے تو عارض ہوئے۔

ہوئے تھے ان کو خیال ہوا کہ مولوی صاحب تمہا میں ان سے باتیں کرنا چاہئے اب باتیں کریں تو کیا کریں۔ اس لئے کہ ہر شخص سے وہی باتیں کی جاتی ہیں جو اس کے مذاق کے موافق ہوں سوچ بچار کر آپ پوچھتے ہیں کہ حضرت وہ چھوٹی چھوٹی باتیں کون سی ہیں جن سے نکاح ٹوٹ جاتا ہے حضرت نے فرمایا کہ چھوٹی باتوں سے ہمارے یہاں نکاح نہیں ٹوٹتا۔ خانصاحب کہنے لگے کہ حضرت یہی کفر و شرک کی باتیں، حضرت نے ہنس کر فرمایا کہ خانصاحب جب کفر و شرک چھوٹی باتیں ہیں تو آپ کے نزدیک بڑی باتیں کون سی ہیں۔ خانصاحب چپ رہ گئے۔ حقیقت میں اپنے مرتبہ سے زیادہ سوال کرنا خود ذلیل ہونا ہے۔

### علتیں دریافت کرنے کا نقصان

ایسے ہی زمانے کے تعلیم یافتہ حضرات ہیں ان کی مثال بھیند (۱) ایسی ہے جیسے ایک شخص پر فوجداری کا مقدمہ ہو گیا اور وہ دریافت کرتا پھرتا ہے کہ فلاں دفعہ جو تعزیرات ہند میں ہے اس کی کیا وجہ ہے اس کے ذمہ تو یہ ضروری ہے کہ اس کو فکّر ہو جاوے اور وکلاء سے مشورہ کرے اور اپنی خلاصی کی کوئی صورت تجویز کرے۔

انہوں تک ہمارے اوپر ہزاروں مقدمے فوجداری کے قائم ہیں، لیکن ہم کو مذہب نہیں ہم کو تو یہ ضروری تھا کہ تو انہیں دریافت کرتے اور اپنی گلو خلاصی (۲) کی کوئی تدبیر نکالتے، ہم اسکے پیچھے پڑ گئے کہ اس کی کیا وجہ ہے اس کی کیا وجہ ہے سو یہ سخت مضمر ہے۔ اس لئے کہ وہ حال سے خالی نہیں یا تو حکم و ملل کچھ سمجھ میں آگئے یا نہیں اگر سمجھ میں نہ آئے تب تو یہ ضرور ہوگا کہ اتنا مال کویتی کیا تھا فہم مٹی پر اور فہم ہوا نہیں (۳) اس لئے احکام پر عمل ہی نہ کرے گا ورنہ ان کو لغو (۴) سمجھے گا۔ جیسا کہ آجکل بہت سے ہمارے (۱) ہائل ایسی ہی ہے (۲) جان چھڑانے گی (۳) حکم کی بجائے آوری موقوف حسی مسئلہ کی ملت سمجھ میں آنے پر اور ملت سمجھ میں آئی (۴) بچار

نوجوان مذہب کی پابندی صرف قومیت کے لحاظ سے کرتے ہیں۔ احکام الہیہ کی کچھ عظمت ان کے قلوب (۱) میں نہیں ہے۔ بلکہ اس قسم کے سوالات کرنا یہ خود دلیل اس کی ہے کہ عظمت نہیں دیکھو گو زمنٹ کے احکام کی چونکہ دل میں عظمت ہے اس لئے ان کی وجہ کبھی نہیں پوچھی جاتی اگر کوئی پوچھتا ہے تو یہ جواب ملتا ہے کہ میاں احمق ہو سرکاری حکم ہے اور یہاں علماء سے حکمتیں اور علمیں دریافت کی جاتی ہیں۔

میں بھسم کہتا ہوں کہ علماء جو جاننے کی چیزیں ہیں سب کچھ جانتے ہیں بہت سے احکام کی حکمت بھی جانتے ہیں اور علت بھی مگر اس حکیم کی مثل (۲) ہیں کہ جاہل مریض کو اس نے جھڑک دیا تھا اور اگر کوئی طالب علم سوال کرتا ہے تو وہ تھکتے ہو کر جواب دیتا ہے۔ ایک شخص میرے پاس ایک فریض کا مسئلہ لائے اس میں بیعتجا اور بیعتجی تھے میں نے کہا میراث بیعتج کو ملے گی کہنے لگے کہ اسکی کیا وجہ ہے کہ بیعتجی کو نہ ملے گی حالانکہ دونوں بھائی بہن ہیں، میں نے کہا کہ جناب نوکری چھوڑ دیجئے اور فارغ ہو کر ہمارے پاس رہئے ہم اول سے صرف و خوف فقہ پڑھا کر سر راہی آپکو پڑھا میں گئے، اس وقت اسکی وجہ سے آپ سوال کرنے کے قابل ہوں گے۔ اور اب تو یہ جواب ہے کہ سرکاری حکم اسی طرح ہے بہر حال یہ طرز اور اس پر بناء کار رکھنا سخت مضمر ہے کہ اگر معلوم نہ ہو تب تو عظمت و وقعت نہ ہوگی اور کچھ سمجھ میں بھی آئے تو چونکہ علل و حکم منصوص (۳) کم ہیں اسلئے اکثر تعین و ظنی ہوں گے۔ کیونکہ بدوں (۴) خدا اور رسول ﷺ کے بتلائے ہوئے ہماری رسائی حقائق تک کب ہو سکتی ہے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ اور

(۱) بڑائی ان کے دل میں نہیں (۲) حکیم کے مشابہ ہیں (۳) احکام کی علمیں اور حکمتیں قرآن و حدیث میں کم ذکر کی گئی ہیں (۴) اللہ اور رسول کے بتائے بغیر۔



رسول ﷺ کے علم سے ہمارے علم کو جو نسبت ہے وہ اس سے بھی زیادہ بعید ہے کہ جیسے ایک صغیر سن (۱) بچے کے علم کو باپ کے علم سے۔

علتیں ذکر نہ کرنے کی وجہ

چنانچہ اب ملاحظہ فرمائیے کہ چھوٹے بچے کو آپ منع کرتے ہیں کہ کھانا آم مت کھاؤ اور دلیل اس کی کچھ بیان نہیں کرتے۔ دو وجہ سے۔ ایک تو اس لئے کہ ہمارا اُس پر زور ایسا ہے کہ ہم جو بات اس سے کہہ دیں گے بلا دلیل و بلا چون و چرا اس کو ماننا ضرور ہے، دوسری وجہ اس کی کم فہمی ہے اگر وجہ بیان کی جاوے گی تو اس کی سمجھ میں نہ آوے گی، صاحبو! کیا خدا تعالیٰ کا اتنا بھی زور نہیں یا یہ گمان ہے کہ ہمارا علم کافی ہے جب تھوڑے حقوق اور تھوڑے تفاوت علم پر کم و کیف قطع (۲) ہو جاتا ہے تو خداوند تعالیٰ شانہ کے حقوق و علم تو کہیں زیادہ ہیں تعجب ہے کہ خدا تعالیٰ سے اس کا انتظار کریں کہ جب وجہ سمجھ میں آ جاوے گی اس وقت مانیں گے اور چونکہ وہ حسن ہیں خالق ہیں اس لئے بعض جگہ حکم و اسرار و وہی بیان فرمادیئے ہیں جیسے بچہ کی مثال میں باپ بعض مرتبہ کہتا ہے کہ آم کھئے مت کھاؤ پھنسیاں نکل آ دیں گی اور جہاں بیان نہیں فرمایا وہاں اپنی طرف سے تراشناخت مضر (۳) ہے۔ بعض لوگ اس کا دس (۴) اسرار کے عذر میں کہا کرتے ہیں کہ صاحب ہم کو خود تو شبہ نہیں ہے لیکن بعض مخالفین پوچھتے ہیں ہم کیا جواب دیں اس لئے ہم پوچھتے ہیں سو یہ بھی نادانی ہے وجہ یہ ہے کہ پوچھ پوچھ کر

(۱) پہلی مرکا پجی (۲) جب تھوڑے حقوق اور تھوڑے علم کے وجہ سے کیوں اور کیسے وغیرہ کے سوا ۱۱ بات نہیں کیے جاسکتے (۳) اپنی طرف سے گمراہ بیان کرنا سخت نقصان دہ ہے (۴) علتیں معلوم کرنے کی کوشش کرنے کی وجہ یہ بیان لرتے ہیں۔

جواب دو گے تو کہاں تک دو گے کہیں تو بند ہو کر کہنا پڑے گا کہ ہم نہیں جانتے اس سے بہتر یہ ہے کہ سیدھی بات کہہ دو کہ بھائی علماء سے پوچھو ہم نہیں جانتے، جب وہ علماء سے پوچھیں گے تو علماء ان سے خود ہی لیں گے اور باقاعدہ اُن سے گفتگو کر لیں گے۔

### علمیں پوچھنے والوں کے لئے مسکت جواب

اور وہ قاعدہ یہ ہے کہ ہر مذہب حق کے کچھ اصول ہیں اور کچھ فرود اور اصول مذہب حق کے عقلی ہیں نقل کو اس میں دخل نہیں تو شخص اصول کو تسلیم کئے ہوئے ہے اس کو تو اس قدر کافی ہے کہ جب اصول تمہارے مسئلہ میں تو فرود (۱) تو تم کو ضرور تسلیم کرنا ہوں گے اور اگر اصول ہی مسلم (۲) نہ ہوں تو اول اصول میں گفتگو کرنا چاہئے جب اصول طے ہو جائیں گے فرود خود ان کے تابع ہیں پس اس قاعدہ سے معلوم ہو گیا کہ مسلمان ہو کر اگر جزئیات کی وجہ دریافت کرے اس کے کوئی معنی نہیں جزئیات کی وجہ دریافت کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کو اصول اسلام یہی میں کلام ہے تو ایسے شخص کو اول تو حید و رسالت میں گفتگو کرنا چاہئے۔

اور اس کی ایسی مثال ہے کہ جیسے دو شخص ایک بادشاہ کی حکومت میں رہتے ہیں ایک شخص اہل اطاعت میں سے ہے اور ایک باغی ہے جو مطیع ہے اس کو تو انہیں کی وجہ اور لم (۲) دریافت کرنے کی اس لئے ضرورت نہیں کہ جب اس نے بادشاہ کا بادشاہ ہونا اور اپنا رعایا ہونا تسلیم کر لیا تو اب احکام میں جت نکالنا بے معنی ہے اس کے لئے یہی کافی ہے کہ جس کو میں بادشاہ مانتا ہوں یہ اس کے احکام ہیں اور باغی اگر دریافت

(۱) جب اصول تم نے مان لیا تو ان اصول سے جو مسائل معلوم ہوتے ہیں ان کو بھی ماننا پڑے گا (۲) اگر اصول ہی تسلیم نہ کرے (۳) اس قانون کی کیا وجہ ہے اور یہ کیوں ہے۔

کرے تو وہ اس لئے بے کار ہے کہ وہ بادشاہ کو بادشاہ ہی نہیں مانتا اس لئے بجائے  
توجیہ جزئیات کے اول اس سے بادشاہ کو بادشاہ سوائیں گے جب وہ مانے گا تو پھر  
احکام خود ہی اس کو ماننا پڑیں گے۔

غرض مخالفین کو جواب دینے کی غرض سے حکمتوں کا پوچھنا تو جیسا مثال مذکور  
سے مفہوم ہوا بالکل لغو ہے اور اپنے عمل کے لئے اگر ہے تو اس لئے لغو ہے کہ مسلمان کا  
بس یہ مسلک ہونا چاہئے

زبان تازہ کردن باقرار تو نینگیکه سخن علت از کار تو  
ترجمہ: (۱) اللہ ہم نے آپ کی ہر بات پر تسلیم و رضا اختیار کی ہے ہم آپ کی  
قدرتوں اور احکام کی علت اور سبب دریافت کرنا فضول سمجھتے ہیں۔

اگر کوئی کہے کہ بعض بزرگوں کے کلام میں بھی احکام کی حکمتیں پائی جاتی ہیں  
بات یہ ہے کہ جن حضرات کی زبان سے کچھ حکمتیں نکلی ہیں وہ انہوں نے کسی سے  
پوچھ پوچھ کر حاصل نہیں کی بلکہ اس کا طریق الہام کا بھی یہ ہے کہ بدوں کاوش (۱)  
انہوں نے عمل شروع کر دیا تھا عمل کرتے کرتے حق تعالیٰ کی طرف سے ایک نور عطا  
ہو گیا اس سے سب حقائق کھل گئے تو تم بھی ایسا ہی کر دسب استعداد (۲) تم پر بھی فضل  
ہو جاوے گا۔

### تلاش حکمتوں کا نقصان

اور حقیقت میں شریعت نے یہ احسان کیا ہے کہ تفتیش (۲) حکمت سے منع  
کر دیا ہے اور اس میں بڑی حکمت ہے اس لئے کہ اگر حکمتیں سوچ کر تم نے عمل کیا اور

(۱) بئیر کوش (۲) استعداد کے مطابق (۳) حکمتوں کی تلاش ہے۔

ہوں گی وہ تقیینی جیسا پہلے معلوم ہوا تو ممکن ہے کہ پچاس برس کے بعد وہ حکمتیں خدش ثابت ہوں تو جب بنا منہدم ہوئی تو جی بھی نہ رہے گا (۱) تو ان حکمتوں کا دروازہ کھولنا گویا اسلام پر سخت حملہ کرنا ہے افسوس ہے کہ ہمارے بھائی اس راز کو سمجھتے نہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ اس پر اقبال کوئی کرناخت مضمحل (۲) ہے۔ اس لئے روزہ کے متعلق بھی اس کے درپے مت ہو، ضروری بات سمجھ لو کہ روزہ کی جزا خود دیں گے خواہ وہ جزا کچھ ہو اور خواہ اس میں وجہ مناسبت تم کو معلوم بھی نہ ہو۔

”روزہ میرے لئے ہے“ کا مطلب

آگے فرماتے ہیں فانہ لی کہ روزہ میری شئے ہے یہ روزہ کی فضیلت ہے رہی یہ بات کہ روزہ کو اپنا کیوں فرمایا اس کے مختلف پہلو ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ جس قدر عبادات ہیں ان کی کچھ نہ کچھ صورت بھی محسوس ہوتی ہے مثلاً نماز کی صورت رکوع، سجود، قیام، قعود، محسوس زکوٰۃ کی صورت اعطاء (۳) محسوس ہے، حج کی صورت ارکان مخصوصہ۔ امکنہ (۴) مخصوصہ میں ادا کرنا محسوس ہے، مگر روزہ ایسی شئے ہے کہ اس کی کوئی صورت محسوس نہیں، نماز پر احو تو سب کو معلوم ہو جاوے گا کہ نماز پڑھ رہا ہے حج کر دو سب دیکھیں گے بخلاف روزہ کے کہ کسی کو خبر نہیں ہوتی اس لئے کہ اس حقیقت چند اشیاء کا ترک (۵) ہے اور وہ محسوس نہیں، اگر کوئی کہے کہ ہم ایک شخص کو صبح سے شام تک مقید (۶) رکھیں یا ہر وقت اس کے پاس رہیں تو معلوم ہو جائے گا کہ روزہ ہے یا نہیں تو

(۱) جب بنیادی نہ رہی تو اس پر جہالت ہی تھی وہ بھی گر جائے گی (۲) حکمتوں کے سمجھنے پر احکام کی بنا آوری کو موقوف کرنا سخت نقصان دہ ہے (۳) یا (۳) یا (۳) مخصوص جگہوں یعنی بیت اللہ، عرفات، وغیرہ میں مخصوص ارکان یعنی اتر، تلبیہ، غیرہ کہنا (۵) چند چیزوں کو پھڑکانا ہے (۶) قید میں بند رکھیں۔

وہ بھی محسوس ہو گیا جو اب یہ ہے کہ اس سے بھی روزہ کا علم نہ ہوگا۔ اس لئے کہ پیشاب پانچواں غسلخانہ میں جانے کے وقت تو پہرہ ہٹاؤ گے تو اس میں ممکن ہے کہ وہ روزہ توڑ ڈالے تو آپ کو کیا خبر ہوگی؟ غرض جب روزہ ایسی چیز ہوئی تو اور عبادتوں میں ریا کا بھی احتمال ہو سکتا ہے مگر روزہ کے اندر یہ احتمال بالکل نہیں ہے اور اگر کوئی ظاہر کر دے کہ میرا روزہ ہے تو پھر روزہ میں بھی احتمال ریا کا ہو جائے گا، میں کہتا ہوں کہ اس صورت میں بھی ریا نہ ہوگی اس لئے کہ دیکھنے والوں کو روزہ کی صورت تو نظر آتی نہیں صرف اسکے اخبار (۱) سے ہی معلوم ہوا کہ روزہ ہے اور ”الخبر یحتمل الصدق والکذب“ (۲) ممکن ہے کہ اس کو چھوٹا سمجھا جاوے بخلاف اور عبادتوں کے کہ اگر انکار بھی کرے تب بھی وہ انکار مفید نہیں اس لئے کہ مشاہدہ کے خلاف ہوگا پس ایک معنی تو ”فانہ لسی“ کے یہ ہو سکتے ہیں کہ یہ میرے ہی لئے خالص ہے اس میں نمائش کا احتمال نہیں۔

### ”فانہ لسی“ فرمانے کی دوسری وجہ

دوسری وجہ فانہ لسی فرمانے کی یہ ہے کہ جتنے اعمال ہیں سب میں عبادت کی شکل ہے مثلاً نماز حج وغیرہ یا بعض میں ایسی صفت ہے کہ مشترک ہے جیسے زکوٰۃ کی حقیقت کرا عطاء ہے کہ عبادت کی بھی صفت ہے اور اللہ (۳) کی بھی بخلاف روزہ کے کہ جس کی حقیقت ترک الاکل والشرب والاجتماع (۴) ہے۔ اور ان امور سے منزہ (۵)

(۱) خوردینے سے (۲) خبر میں دونوں باتوں کا امکان ہے کہ گئی بھی ہو سکتی ہے بہنئی بھی (۳) لوگوں کو دینا یا نہ دینا کی صفت ہے اور خدا کے تم سے اپنے مال میں سے دینا یا نہ دینا کی صفت ہے زکوٰۃ کی اور تنگی میں دونوں صفت پائی جاتی ہیں (۴) روزہ کی حقیقت کمانے پینے اور ازدواجی تعلق توڑ کرنا ہے (۵) اور ان امور کا ارتکاب نہ کرنا یا نہ دینا کی صفت ہے۔

ہونا خاص صفت حق تعالیٰ کی ہے۔ حق تعالیٰ اس سے پاک ہیں۔

### معنی حدیث کی تشریح

اور اگر کوئی کہے کہ حدیث میں آیا کہ شب معراج میں جناب رسول اللہ ﷺ جب تشریف لے گئے اور ایسے مقام پر پہنچے جہاں فرشتے بھی نہ جاسکتے تھے اور آگے بڑھنا چاہا تو ندامت آئی "قف یا محمد فان ربک یصلی" یعنی شہداء! اے محمد ﷺ اس لئے کہ آپ کا رب نماز پڑھتا ہے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صلوٰۃ بھی حق تعالیٰ کی صفت ہے اور اس حدیث سے منکرین حدیث کو تو یہ ضرور (۱) ہوا کہ انہوں نے اس کے حدیث ہونے ہی سے انکار کر دیا اور کم علم و کم فہموں کو یہ غلطی ہوئی کہ وہ اسکے ظاہر کا اعتقاد کر بیٹھے بات یہ ہے کہ یہاں صلوٰۃ کے معنی توجہ اور رحمت کے ہیں۔ جیسا کہ قرآن شریف میں "ہو الذی یصلی علیکم" (۱) سے مراد رحمت بھیجتا ہے رہا یہ شبہ کہ رحمت و توجہ فرمانا حضور ﷺ کو آگے بڑھنے سے کیوں مانع ہوا (۲)۔ بات یہ ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ یوں تو ہر وقت مورد تجلیات اور رحمتوں کے رہتے تھے کہ کسی کو انبیاء اولیاء میں سے یہ مرجحہ حاصل نہ تھا۔ لیکن اس وقت حق تعالیٰ نے چاہا کہ خاص تجلیات اور قرب خاص سے مشرف فرمادیں اور ان تجلیات خاصہ و قرب خاص کے لئے ضرورت تھی استعداد خاص کی، اس لئے شہرے رہنے کا حکم فرمایا کہ ابھی شہر و اللہ تم پر اپنے انوار و رحمت فائض فرما رہے ہیں تاکہ تمہارے اندر استعداد تام (۳) ہو جاوے، آئندہ

(۱) نقصان (۲) دو روایات ہے کہ جو تم پر رحمت نازل فرماتا ہے (۳) کیوں کہ کئے کا باعث ہوا (۴) ہر وقت آپ پر اللہ کی رحمتیں اور تجلیات نازل ہوتی رہتی تھیں۔

تجلیات کی (۱)۔ پس معلوم ہوا کہ یہاں نماز کے معنی نہیں غرض نماز خاص صفت بندہ کی ہے بخلاف روزہ کے کہ اس میں ایک شان تزییہ کی ہے، پس اس میں تہبہ (۲) ہے حق تعالیٰ کے ساتھ اس لئے فرماتے ہیں کہ وہ ہماری شئے ہے۔

### روایت کے معنی کی تحقیق

یہاں سے ایک لطیفہ لفظی طریق سے مستفاد (۲) ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ جب قیامت کا دن ہوگا اور خالمین کی نیکیاں مظلوموں کو دی جاویں گی تو بعض اہل لطائف نے کہا ہے روزہ نہ چھنے گا اس لئے کہ سرکاری جائیداد ہے اس کو کوئی نہ لے سکے گا مگر اس کا دعویٰ لطیفہ کے درجہ میں ہے ممکن ہے کہ ایسا ہی ہو اور اس کے ساتھ ہی ایک اور بات بھی یاد آئی وہ یہ ہے کہ 'اننا أجزی بہ' میں ایک نسخہ 'اننا أجزی بہ' بصیغہ مجہول بھی مشہور ہے اس کے معنی مشہور یہ ہیں کہ روزہ میرا ہے اور اس کے بدلے میں میں دیا جاؤں گا۔ یعنی اس کا بدلہ یہ ہے کہ میں اس کو طوں گا اور یہ مضمون گوئی نفسہ صحیح ہو کہ حق تعالیٰ اس کے بدلہ میں نمل جاویں اور اس پر مجھ کو ایک حکایت یاد آئی.....

خلیفہ ہارون الرشید نے ایک دن دربار کیا اور یہ حکم کیا کہ جو شخص جس شئے (۳) پر ہاتھ رکھ دے گا اس کو وہی شئے دی جاوے گی، چنانچہ لوگوں نے اپنی خواہشوں کے موافق ایک ایک شئے پر ہاتھ رکھ دیا۔ ایک لوٹری نے ہارون الرشید کی کسر پر ہاتھ رکھ دیا۔ ہارون رشید نے کہا یہ کیا؟ کہا کہ جب آپ میرے ہو گئے تو یہ

(۱) یعنی آپ ضرور جائے اللہ تعالیٰ آپ پر اپنی تجلیات خاص نازل فرما رہے ہیں جن سے آپ میں یہ قوت پیدا ہو جائے کہ آئندہ کی تجلیات کو برداشت کر سکیں (۲) پس اس میں ایک اللہ کی ایک صفت میں مشابہت اختیار کرنا ہے (۳) نکلتا ہے (۴) بجز

چیزیں میری ہو گئیں، اس لئے میں نے آپ کا انتخاب کیا ہے، بس جس کو خدا تعالیٰ مل گیا اس کو سب نعمتیں مل گئیں، غرض یہ مضمون تو فی نفسہ (۱) صحیح ہے مگر غلطی یہ ہے کہ اس حدیث سے نکالا جاتا ہے۔ جو شخص ذرا بھی عربیت سے مس (۲) رکھتا ہوگا وہ ہرگز اس سے یہ معنی نہ سمجھے گا اس لئے کہ عربیت کے اعتبار سے اس کا ترجمہ یہ ہوگا کہ میں جزا دیا جاؤنگا یعنی نعوذ باللہ مجھ کو کوئی جزا دے گا نہ یہ کہ میں جزا میں مل جاؤنگا کہ یہ اس کا ترجمہ نہیں ہے۔ بس یہ نسخہ غلط ہے صحیح وہی ہے انا جزی بہ یعنی میں اس کی جزا دوں گا، اور روزہ کی فضیلت یہ کیا کچھ کم ہے کہ فرماتے ہیں کہ میں جزا دوں گا، خیر یہ مضامین تو تبعا بطور لطیفہ کے ہیں۔

### روزہ میں قابل اہتمام بات

مجھ کو فائدہ ملی سے ایک مضمون خاص مستحب کرتا ہے جو کہ نہایت کارآمد ہے وہ یہ ہے کہ جب یہ فرمایا کہ روزہ میرا ہے تو جب ہم نے روزہ رکھا تو گویا ہم زبان حال سے یہ کہہ رہے ہیں کہ لیجئے حضور یہ آپ کے لئے ہے۔ اب آپ یہاں سے سبق حاصل کیجئے کہ اگر حاکم ضلع کے لئے شے تجھ کے طور پر بھی لیجاؤ خاص کر جب کہ حاکم خود فرمائش بھی کرے تو اس کا کس قدر اہتمام کر دے گا جہاں تک ہو سکے گا عمدہ صاف ستھری شے (۳) لے جاؤ گے اور اگر اتنا مل بھی اس میں عیب کا ہوگا تو اس کو ردی (۴) کر دو گے، دوسری منگاو گے، ذرا گریبان میں منڈال کر حق تعالیٰ کو حاضر ناظر جان کر کہنا کہ روزہ میں بھی اتنا یا اس سے آدھا ہی اہتمام ہوا ہے؟۔ بفضل تعالیٰ اکثر تو روزہ

(۱) اپنی ذات کے اعتبار سے تو یہ مضمون درست ہے (۲) جو شخص تموزی ہی عربی سمجھتا ہوگا (۳) چیز (۴) سرد کر دے۔



ہی نہیں رکھتے اور کہتے ہیں کہ روزہ کی فلاسفی ہے کس قوت بھیمہ (۱) تو جب یہ علت ہے تو ہم اپنے اندر اس قوت کو مغلوب پاتے ہیں خاص کر بعض نام کے مولویوں کا ترجمہ بعض نے جب سے دیکھا ہے اور زیادہ دلیری بڑھ گئی۔

### بعض غلط ترجموں کی نشاندہی

اس زمانہ میں ایک قرآن شریف کا ترجمہ طبع ہوا ہے اس میں وعلى الذین یطیعونہ فدیة کی تفسیر میں لکھ دیا ہے کہ جو شخص روزہ نہ رکھے وہ فدیہ دیدے اس سے لوگوں کی جرأت بڑھ گئی اور بجائے روزہ کے فدیہ کو کافی سمجھ لیا۔ یاد رکھو کہ تفسیر اس آیت کی بالکل غلط ہے اور وجہ یہ ہے کہ یہ ترجمہ کرنے والا ہی علوم سے بالکل جاہل ہے۔ اس لئے کہ مولوی تو مولانا والا ہے، نفس علم کی وجہ سے اگر کوئی مولوی ہو جاوے تو شیطان بڑا عالم ہے۔ بلکہ معلم الملوک (۲) مشہور ہے خدا جانے یہ کہاں کی روایت ہے کسی بزرگ کے کلام میں ہو تو اس کی یہ توجیہ ہو سکتی ہے کہ علوم میں فرشتوں سے زیادہ ہے یہ مطلب نہیں کہ فرشتوں کو سیانچی (۳) کی طرح پڑھایا کرتا تھا۔ اور شیطان کا علم میں زیادہ ہونا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خود مولویوں کو بہکا تا ہے۔ مولوی کو وہی شخص بہکا سکتا ہے جو اس سے زیادہ علم رکھتا ہو۔ دیکھئے اگر دکلاہ کو کوئی دھوکہ دے تو وہ دکالت دانہ (۴) میں اس سے زیادہ ہوگا۔ جب مولویوں کو بھی دھوکہ دیدیتا ہے تو معلوم ہوا کہ یہ مولویوں سے زیادہ علم رکھتا ہے۔ مگر صاحبو! علم تو اور ہی شے ہے علم وہ ہے جس کی نسبت فرماتے ہیں

علم چہ بود آنکدرہ نہایت      ز ننگِ گراہی ز دلِ بزایدت  
تو ندانی جز بجز زولا بجز      خود ندانی تو کہ حوری یا بجز

(۱) آت حیوا یہ کوثر (۲) فرشتوں کا استاد (۳) بچوں کو پڑھانے والے استاد کی طرح (۴) دکالت جانتے میں

ترجمہ: (حقیقت میں علم وہی ہے کہ تم کو راہ حق دکھا دے اور تمہارے دل سے گمراہی کا رنگ دور کر دے تم سوائے یہ چیز جائز ہے اور یہ چیز ناجائز ہے کے کچھ خبر نہیں تمہیں تو اپنا علم بھی نہیں کہ تم مقبول ہو یا مردود)

جس نے تمام عمر پٹی گلکٹری کی ہو وہ قرآن کا کیا ترجمہ کرے گا بڑا کمال اس ترجمہ کا یہ بیان کیا جاتا ہے کہ محاورہ کے موافق ہے، میں کہتا ہوں کہ مسلم (۱) ہے لیکن جب غلط ہوا تو کس کام کا اگر ”حرمت علیکم امہاتکم“ کا ترجمہ کوئی یہ کرنے لگے کہ نماز پڑھو تو یہ ترجمہ ہی نہیں، چنانچہ اس ترجمہ کا ایک مقام مجھ کو یاد آیا سورہ یوسف میں ہے ”ذہبنا استحق“ استباق کا ترجمہ ان مترجم صاحب نے کبڑی کھیلنا کیا ہے۔ یہ ترجمہ نقلاً بھی بالکل غلط ہے اور عقلاً بھی۔ نقلاً تو اس لئے کہ لغت میں دیکھ لیجئے کہ استباق کے کیا معنی ہیں۔ کیا خلاف لغت ترجمہ بھی معتبر ہوگا؟ استباق کے معنی آپس میں دوڑنا ہے کہ دیکھیں کون آگے نکلے اور چونکہ عقل پرستی کا آج کل زور ہے اس لئے میں کہتا ہوں کہ عقلاً بھی یہ ترجمہ غلط ہے اس لئے کہ کبڑی کھیلنے میں اتنے دور نہیں جایا کرتے کہ جس سے محاذ پجہ کی نسبت بھڑیے کے کھا جانے کا احتمال ہو، اگر ایسا ہوتا تو حضرت یعقوب علیہ السلام ضرور جرح فرماتے بہر حال ”وعلی الذین یطیقونہ“ کی یہ تفسیر نہیں ہے اور نہ فد یہ دینے والے بری ہو سکتے ہیں اور نہ یہ کہہ کر بری ہو سکتے ہیں کہ روزہ تہذیب نفس کے لئے ہے ہم تو خود مہذب ہیں اس لئے کہ اول تو یہ کہنا ہی غلط ہے کہ ہم مہذب ہیں اور دوسرے تہذیب نفس روزہ کی حکمت ہے نہ کہ بناء و علت (۲) یہ خرابی اس کی ہے کہ احکام کو تشریح (۳) حکمتوں پر مبنی کرتے ہیں یہ تو (۱) یہ بات حلیم ہے (۲) اس کی حکمت ہے بنیاد اور علت نہیں (۳) خود سائنس حکمتوں پر مبنی کرتے ہیں۔

ان کا ذکر ہے جو تا ویسے کر کے روزہ رکھتے ہی نہیں۔

### روزہ میں واجب الترتک کام

اور بعض وہ ہیں جو رکھتے ہیں لیکن اس کے حقوق ادا نہیں کرتے انہوں نے روزہ نام فقط اس کا رکھا ہے کہ کھانا پینا چھوڑ دیا جاوے۔ صاحبو! اگر حاکم تم سے یہ کہے کہ ایک آدمی کی ضرورت ہے اور تم اندھا، بہرہ، لنگڑا، لولا، اپنا پنج محض لے جاؤ تو کیا حاکم اس سے خوش ہوگا ہرگز نہیں۔ بلکہ حتی الوسع (۱) اس کی کوشش کرو گے کہ مرضی کے موافق آدمی ہو تو روزہ میں یہ قاعدہ کیوں مہمل چھوڑ دیا۔ آنکھ، زبان، ہاتھ پاؤں سب ہی کو گناہوں سے بچانا چاہئے دیکھو جب روزہ میں وہ چیزیں حرام کر دی گئی ہیں جو مباح تھیں تو جو پہلے سے حرام ہیں وہ تو بطریق اولیٰ واجب الترتک ہوں گی اور اگر روزہ میں گناہ ترک نہ کئے تو اس کا روزہ کیا ہے؟ نام کا روزہ ہے۔ اسی واسطے حدیث شریف میں آیا ہے کہ بعض لوگوں کو روزہ میں سے صرف بھوک پیاس اور جاگنا ہی میسر ہوتا ہے اور بعض لوگ اطمینان حاصل کرنے کے لئے دنیا کے تعلقات تو کم کر دیتے ہیں لیکن بجائے اس کے شطرنج، گنہفہ (۲)، بدنگاہی (۳) اور ناول دیکھنا اختیار کرتے ہیں یاد رکھو کہ یہ افعال سم قاتل (۴) ہیں ان کو معمولی نہ سمجھیں گھر چھوٹنے (۵) کے لئے ایک چنگاری بھی کافی ہے ظاہر یہ افعال خفیف معلوم ہوتے ہیں لیکن واقع میں سخت ہیں۔

### شطرنج کھیلنے اور ناول پڑھنے کا نقصان

ادنیٰ بات یہ ہے کہ شطرنج سے غفلت پیدا ہوتی ہے۔ اور غفلت تمام امراض

(۱) اپنی طاقت کے مطابق (۲) تاش (۳) بری نظر سے مورتوں یا بائبل بچوں کو دیکھنا (۴) ہلاک کر دینے والا زہر

(۵) مگر جانے کیلئے۔

کی جڑ ہے طبیعوں سے پوچھئے کہ زکام کیا ہے اگر علاج میں ذرا غفلت کی جاوے تو سینکڑوں امراض کا مقدمہ بن جاتا ہے۔

اسی طرح ناول دیکھنا اس میں بھی اس قدر مشغولی ہوتی ہے کہ سوائے اسکے قلب میں کچھ نہیں ہوتا۔ اگر کوئی کہے کہ غفلت تو کچھری میں کام کرنے اور روٹی کھانے پکانے سب میں ہوتی ہے۔ تو چاہئے کہ سب چھوڑ دیں۔ بات یہ ہے کہ کام دو قسم کے ہیں ایک ضروری اور ایک غیر ضروری۔

ضروری اشتغال کا یوں تجربہ ہوا ہے کہ معترضین ہوتے اس لئے کہ اس کو ضروری سمجھ کر آدمی اس میں پھنستا ہے اور جب اس کو ضروری سمجھا تو اصلی کام دوسری شے کو سمجھے گا تو دل اسی اصلی کام کی طرف رہیگا۔ کہ اس کام سے فارغ ہو کر اپنا اصلی کام کریں گے۔ اور جو تھوڑی سی غفلت اس میں ہو جاتی ہے اس کیلئے استغفار کا حکم فرمایا ہے استغفار سے وہ جمل دھلا جاوے گی۔ اور غیر ضروری کی نسبت یہ تو خیال ہے نہیں کہ یہ ضروری ہے اس لئے اس کو ہی مقصود سمجھے گا وہ مضرب ہے۔ اور مورث غفلت (۱) ہے۔ اور یہ غفلت بڑھتے بڑھتے مفہمی الی الکبار بلکہ الی الکفر (۲) ہو جاتی ہے۔ بالخصوص ناول سے ایک بڑا ہی سخت مرض پیدا ہوتا ہے وہ یہ کہ اس کے دیکھنے سے بد معاشی کے طریقے خوب یاد ہو جاتے ہیں۔

ہمارے ناول کے شیدائی پرانے قصوں پر اعتراض کرتے ہیں اور تاریکی اور خلاف تہذیب سمجھتے ہیں لیکن اس تاریکی اور اس روشنی میں اس قدر فرق ہے کہ اس تاریکی میں وقت تو ضائع ہو جاتا ہے لیکن اخلاق پر برا اثر نہیں پڑتا۔ اسلئے کہ وہ قصہ

(۱) وہ نقصان دہ اور غفلت پیدا کرنے والی ہے (۲) یہ غفلت بڑے گناہوں تک لے کر تک پہنچا دیتی ہے۔

صریحاً کذب اور عاۃ مستحیل (۱) ہیں۔ مثلاً گل بکاؤلی کا قصہ۔ گل بکاؤلی کی جو تصویر اور جنوں کی عملداری وغیرہ من الخرافات (۲) ان قصوں سے کوئی ترکیب بد معاشی کی نہیں سیکھ سکتا کیونکہ اس میں وصال بکاؤلی کا طریقہ ایک جن مہربان ہو کر پہنچا دیتا ہے۔ تو اس کو کوئی کس طرح حاصل کرنے کا بخلاف نادلوں کے کہ اس میں لکھا ہے کہ ماما کے ہاتھ رتھ بھیج دیا جس کو ہر شخص کر سکتا ہے۔

(ضبط کنندہ عرض کرتا ہے کہ ناول کا طرز چونکہ ایسا دکھلایا جاتا ہے جیسے واقعات ہوتے ہیں، اس لئے ان کا اثر خبیث پڑتا ہے کہ اکثر آدمی اسکے دیکھنے سے عشق نساء یا اطفال میں مبتلا ہو جاتا ہے اور قلب میں سوزش کی سی کیفیت ہو جاتی ہے اور یہ سخت مضر (۳) ہوتا ہے (۲) اجامع)

اسی طرح بعض لوگ دنیا کے سب کام چھوڑ کر روزہ میں نغیبت کے اندر مشغول ہو جاتے ہیں۔ چار آدمی بیٹھ گئے اس پر طعن اس کی برائی اور جو کہا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ میاں روزہ بھی کسی طرح کئے۔ الی اصل روزہ میں ہاتھ، پاؤں، کان، آنکھ سب کی حفاظت کرنی چاہئے ان سب گناہوں سے روزہ کی برکت کم ہو جاتی ہے۔ خصوصاً معدہ کا گناہ یعنی حرام کھانا اس کو تو ضرور ہی چھوڑ دو۔ کہ یہ تمام خرابیوں کی جڑ ہے حکم تو یہی ہے کہ ہمیشہ کے لئے اس کو ترک کر دو۔

### متقی بننے کی ترکیب

لیکن کیونکہ ایک دم سے چھوڑنا کم ہمت لوگوں کو شاق (۴) ہے اسلئے میں یہ تو

(۱) کھلا جھوٹ اور عاۃ نامکس ہے (۲) بے ہودہ قصے (۳) آج کل اس سے بھی سخت نقصان دہٹی وی ڈرامے ظہیں اور انٹرنیٹ ہے (۴) مشکل ہے۔

ضرور کہوں گا کہ ایک ماہ کیلئے اپنا نفس سے صلح کر لو اور نفس سے کہد و کہائے نفس صرف ایک ہی ماہ کیلئے متقی بن جا۔ پھر اختیار ہے اس سے یہ فائدہ ہوگا کہ اب جو نفس کو تقویٰ پہا نظر آتا ہے اس کے بعد تقویٰ اس قدر مشکل نہ سمجھے گا اور شدہ شدہ (۱) دائمی تقویٰ اسے بھی میسر ہو جاوے گا دوسرا فائدہ یہ ہے کہ ایک ماہ متقی ہو جانے سے تقویٰ کی ایک حلاوت (۲) محسوس ہوگی کہ جس کو آپ اس وقت محسوس نہیں کرتے اور جب اسکی یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی اطاعت میں ایک حلاوت ہے کیونکہ جس وقت یہ نفس کو روکے گا اس کے روکنے میں ایک حظ (۳) ہوگا کہ اس کے برابر کسی شے میں حظ نہیں ہے۔ اسی واسطے جوانوں کو جو لطف عبادت میں آتا ہے وہ بڑھا پے میں نہیں ہوتا۔

خود قوی تری شود خمر کہن خاصاً آن خمرے کہ با شد من لدن  
 لیکن اگر جوانی گذر گئی تو بڑھا پے ہی کو غنیمت سمجھنا چاہئے کہ آئندہ آنے والی حالت میں یہ بھی نہ ہوگا جو اب ہو سکتا ہے بہر حال فلسفی طور پر سے ثابت ہے کہ عبادت میں لطف ہوتا ہے جب اسی طرح تقویٰ کے ساتھ پورا مہینہ گذر جاوے گا تو شوال میں آپ کو یاد آوے گا کہ ہم نے نگاہ کو روکا تھا کیسا لطف آیا، حلال کھانا کھایا تھا کیسا نور پیدا ہوا تھا اور آپ کو ایک امتیاز (۴) حلال حرام میں حاصل ہوگا۔ پھر ان ہی حظوظ (۵) کو جی چاہے گا اور ہمت برھے گی۔ اس طرز سے انشاء اللہ امید ہے کہ تقویٰ دائمی (۶) حاصل ہو جاوے گا اور تقویٰ سے یہ بھی فائدہ حاصل ہے کہ جو شخص تقویٰ کرتا ہے اس کو پریشانیوں نہیں ہوتیں۔ ہر کام میں اس کو سہولت ہوتی ہے۔ مگر شرط ہے کہ

(۱) آہستہ آہستہ۔ (۲) محسوس۔ (۳) لطف آنے کا۔ (۴) امتیاز۔ (۵) دائمی لذتوں کے حاصل کرنے کو دل چاہے گا۔

(۶) پیرہ کا تقویٰ۔

اس نیت سے تقویٰ نہ کرے پھر بعد رمضان شوال میں نفس سے صلح کرے کہ اے نفس ہر ماہ میں سے ایک ہفتہ کیلئے تقویٰ کو اختیار کرے۔ اسی طرح رفتہ رفتہ دن بڑھاتا جائے حتیٰ کہ ایک دن وہ ہوگا کہ یہ شخص متقی کامل بن جائے گا۔ اور یہ علاج میں نے بزرگوں کے ملفوظات سے سمجھا ہے۔

### نفس کو عبادت پر آمادہ کرنے کی ترکیب

بعض بزرگوں کے حال میں لکھا ہے کہ اگر انکو میں میل چلنا ہوتا تھا تو نفس سے صلح کرتے تھے کہ اے نفس دو میل تک ذکر میں مشغول ہو جا پھر تجھ کو اختیار ہے۔ جب دو میل ختم ہو گئے دو میل کیلئے پھر صلح کری۔ اسی طرح تمام منزل ختم کر دی اور اگر ابتدا ہی سے نفس کو معلوم ہو کہ مجھ کو تمام راستہ یہ شغل (۱) ہوگا تو ہرگز اس پر راضی نہ ہوگا۔ لیکن صاحبو! تقویٰ کلابی (۲) اختیار نہ کرنا کہ کتاب میں موصیٰ ہے تو نایب الگ کر لیتا ہے مگر کھانے میں نجاست بھی سامنے آ جاوے تو وہ بھی کھا جاتا ہے بس ٹانگ کو تو بچایا اور منہ کو آلودہ کر لیا۔ اسی طرح بعض لوگ وظیفوں کو تقویٰ سمجھتے ہیں اور حرام سے نہیں بچتے۔

### تقویٰ کی حقیقت

تقویٰ ہر شے کا ہے۔ آنکھ کا تقویٰ یہ ہے کہ بری نگاہ سے کسی عورت یا مرد کو نہ دیکھے۔ زبان کا تقویٰ یہ ہے کہ کسی کی غیبت نہ کرے کسی کو نہ ستاوے۔ اسی طرح ہاتھ کا تقویٰ یہ ہے کہ کسی پر ظلم نہ کرے۔ شہوۃ (۳) کسی سے مس نہ کرے۔ پاؤں کا

(۱) پورے راستہ یہ ذکر نہ کرنا ہوگا (۲) کتبہ جی برہیز گاری (۳) شہوت کیساتھ کسی کو ہاتھ نہ لگانے۔

تقویٰ یہ ہیکہ بری جگہ چل کر نہ جاوے۔ کان کا تقویٰ یہ ہے کہ کسی کی غیبت نہ سنے۔  
راگ باجے سے بچے۔ وضع میں بھی تقویٰ ہے۔ کہ وضع خلاف شرع نہ رکھے۔ پیٹ کا  
تقویٰ یہ ہیکہ حرام مال نہ کھادے۔

### اشکال کا جواب

شاید یہاں یہ اشکال پیدا ہوگا کہ صاحب سب چیزوں کا تو تقویٰ ہے لیکن  
حرام آمدنی سے کیسے بچیں۔ اس لئے ہمارا تو سب مال حرام ہے۔ غلہ ہے وہ حرام  
آمدنی کا۔ لباس ہے وہ ناجائز اب اس کو کیسے چھوڑیں یہ سخت مشکل ہے۔ مجھے ایک  
حکایت یاد آئی کہ ایک مرتبہ چوہوں میں کمیٹی ہوئی سب چوہے جمع ہوئے اور اس میں  
مگتکو ہوئی کہ بلی نے ہمارے نئی نوع (۱) کو بہت ستایا ہے ہمیشہ کھا جاتی ہے۔ اس کا  
کچھ انتظام ہونا چاہئے۔ سب کی رائے اس پر قرار پائی کہ اسکو پکڑیں۔ کسی نے کہا میں  
ہاتھ پکڑ لوں گا۔ کسی نے کہا ٹانگ پکڑ لوں گا بلی ہذا ایک بڑا چوہا خراٹ چپکاس کی  
باتیں سن رہا تھا اور بولتا نہ تھا۔ اخیر میں اس نے کہا کہ صاحبزادو! یہ سب کچھ ہے لیکن  
جب وہ میاؤں کرے گی تو اس کو کون پکڑے گا؟ کیا کرو گے؟ تو تمہارے نزدیک  
ایسے ہی اس حرام آمدنی کا اشکال ہے جس کا کچھ جواب ہی نہیں جس کی وجہ بھی ظاہر  
ہے کہ دس روپے تو کل تنخواہ اور اکھیں گنڈر کنڈہ کا چلن نہیں اگر بالائی آمدنی نہ ہو تو  
کھادیں گے کہاں سے۔ صاحبو! میں میاؤں کا بھی علاج بتاتا ہوں۔ اگر چہ اس کے  
ظاہر کرنے کی جرات تو ہوتی تھی مگر میں دیکھتا ہوں کہ مسلمان بہت تباہ حالت میں ہیں  
چین سے بہت دور جا کرے ہیں۔

(۱) ہاری نسل کو۔



اس لئے بضرورت ظاہر کرتا ہوں کہ فقہاء رحمہم اللہ تعالیٰ ان کو جزائے خیر دے ہمارے لیے ایسی سہولتیں نکلا دی ہیں کہ اگر ان سہولتوں کے ہوتے ہوئے بھی کوئی جتنا حرام ہو تو بڑا ہی بد بخت ہے وہ یہ ہے کہ فقہاء نے لکھا ہے کہ اگر کوئی شے قرض کے روپے سے خریدی جاوے اور وہ قرض حرام آمدنی سے ادا کر دیا جاوے تو اس شے میں خبت (۱) کا اثر نہیں آتا گو حرام آمدنی کمانے کا گناہ ہو گا تو آپ یہ کیجئے کہ رمضان بھر کے لئے تمام اشیاء کھانے پینے کی نقد خریدے بلکہ کسی مہاجن سے یا کسی دوسرے مسلمان سے جس کی آمدنی حلال ہو پچاس روپے قرض لے کر تمام جنس خرید لیجئے اور پھر وہ قرض جہاں سے چاہے ادا کر دیجئے اس طور سے آپ حرام کے اثر سے رمضان بھر کیلئے بچ سکتے ہیں لیجئے وہ جو سب سے زیادہ سخت سوال تھا اس کا علاج ہو گیا، گو حرام روپے سے قرض ادا کرنے کا گناہ ہو گا مگر حرام کھانے سے تو بچے اور جو گناہ بالکل مبہل اور تفریح کے طور پر کئے جاتے ہیں ان کے چھوڑنے میں تو آپ کو کوئی عذر ہو ہی نہیں سکتا، اس طور سے آپ رمضان میں متقی بن سکتے ہیں اور پھر اس تقویٰ کا اثر آپ خود دیکھیں گے میرے بیان کرنے کی ضرورت نہیں یہ تو رمضان کے لئے ہوا اور گیارہ مہینے کے لئے یہ کیجئے کہ نفس سے صلح کیجئے کہ ہر ماہ میں سے تین دن کے لئے اسی طرح تقویٰ اختیار کرے تو بقاعدہ من جاء بالحسنة فله عشر امثالہا (۲) مجھے اللہ سے امید ہے کہ وہ تین بجائے تیس کے برکت میں ہو کر بقیہ ایام (۱) اس لئے کہ قرض لینا حلال ہے اور جب کسی سے حلال روپے قرض لیا اور اس سے کھانے کی اشیاء خریدی تو وہ بھی حلال ہیں تو پورے رمضان حلال روزی کھائے گا حرام مال سے اس قرض کی ادائیگی کا گناہ اگرچہ ہو گا لیکن رمضان میں تو حلال روزی پھر آ گیا (۲) جو آدمی ایک نیکی کرے گا اس کو سنیوں کا ثواب ملے گا اس قدر۔

کے مطابق جو تین دن تقویٰ اختیار کرے تو اس کا تیس دن تک اس کا اثر چلے گا۔

میں بھی اللہ تعالیٰ آپ کو تقویٰ کی دولت سے مالا مال کر دیں گے۔

## نفس کو رام کرنے کی آسان ترکیب

ایک کام کی بات اور یاد آئی اور وہ ایک چھوٹی سی بچی سے مجھے حاصل ہوئی ہے بعض مرتبہ حقائق اور حکم مجاہدین (۱) اور بچوں سے بھی مل جاتی ہیں وہ یہ ہے کہ ایک بچی نے یہ کہا کہ نفس جس لذت و لطف کا تقاضا کرے اس کے جواب میں اس کو روکو مت بلکہ ترک کی مہلت دو اور کہو کہ جنت میں چلکر اس لطف و لذت کو حاصل کریں گے حقیقت میں یہ عجیب بات ہے۔ بات یہ ہے کہ نفس کو گھوٹنا اور روکنا زیادہ ناگوار ہوتا ہے اور آزادی اور اس کی خواہش کو پورا کرنا یا وعدہ کر لینا آسان ہے چنانچہ اس تدبیر کا میں نے اول خود تجربہ کیا بہت ہی نافع ثابت ہوئی پھر میں نے اوروں کو بتایا انہوں نے بھی اس کا نافع ہونا ظاہر کیا۔ غرض کہ یہ تدبیر کیجئے اور اپنی اصلاح کی فکر کیجئے بے فکری بہت بُری شے ہے اس سے گناہ بڑھتے چلے جاتے ہیں اور گناہ کے بڑھنے سے دل بے حس ہو جاتا ہے۔ پھر اچھے بُرے کی بھی تمیز نہیں رہتی اور پہلے تو عیدات شرعیہ ہی مشتبہ (۲) کرتی تھیں اور اب تو انقلابات عالم سے بھی تشبیہ ہو رہی ہے اگر ان تغیرات سے بھی اصلاح نہ ہو تو سخت افسوس ہے۔ اب اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ اللہ تعالیٰ عمل کی توفیق عطا فرماوے۔ آمین یا رب العلمین (۳)

(۱) حقائق اور حکمتیں دیوانوں اور بچوں سے حاصل ہو جاتے ہیں (۲) شری سزاؤں کی دھمکیاں ہی خدیجہ کا باعث تھیں (۳) ایسا ہی ہو ۷۰ تمام جہانوں کے پالنے والے۔ غلیل امجدانوی۔ ۸ ستمبر ۲۰۰۷ء

